

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1015/2006

av den 4 juli 2006

om inledande av en anbudsinfordran för försäljning av vinalkohol för användning som bioetanol i gemenskapen

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

Artikel 1

1. Försäljning av vinalkohol för användning som bioetanol i gemenskapen skall ske genom anbudsinfordran nr 6/2006 EG.

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1493/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin ⁽¹⁾, särskilt artikel 33, och

Alkoholen har framställts genom destillation i enlighet med artiklarna 27, 28 och 30 i förordning (EG) nr 1493/1999, och den innehas av interventionsorganen i medlemsstaterna.

av följande skäl:

(1) I kommissionens förordning (EG) nr 1623/2000 av den 25 juli 2000 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 1493/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin vad beträffar marknadsmekaniserna ⁽²⁾ fastställs bland annat tillämpningsföreskrifter för avsättning av de alkohollager som uppstått genom destillationer enligt artiklarna 35, 36 och 39 i rådets förordning (EEG) nr 822/87 av den 16 mars 1987 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin ⁽³⁾, samt enligt artiklarna 27, 28 och 30 i förordning (EG) nr 1493/1999 och som innehas av interventionsorganen.

(2) En anbudsinfordran för försäljning av vinalkohol enbart för användning som bioetanol inom bränslesektorn i gemenskapen bör anordnas i enlighet med artikel 92 i förordning (EG) nr 1623/2000 i syfte att minska gemenskapens lager av vinalkohol och garantera kontinuerliga leveranser till de företag som är godkända enligt den artikeln.

(3) Sedan den 1 januari 1999, och i enlighet med rådets förordning (EG) nr 2799/98 av den 15 december 1998 om att fastställa ett agromonetärt system för euron ⁽⁴⁾, måste anbudspris och säkerheter uttryckas i euro och utbetalningarna göras i euro.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för vin.

2. Den volym som bjuds ut till försäljning uppgår till 700 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent, fördelade enligt följande:

a) Ett parti med nummer 54/2006 EG med en volym på 50 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent.

b) Ett parti med nummer 55/2006 EG med en volym på 50 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent.

c) Ett parti med nummer 56/2006 EG med en volym på 50 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent.

d) Ett parti med nummer 57/2006 EG med en volym på 50 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent.

e) Ett parti med nummer 58/2006 EG med en volym på 50 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent.

f) Ett parti med nummer 59/2006 EG med en volym på 50 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent.

⁽¹⁾ EGT L 179, 14.7.1999, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2165/2005 (EUT L 345, 28.12.2005, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 194, 31.7.2000, s. 45. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1820/2005 (EUT L 293, 9.11.2005, s. 8).

⁽³⁾ EGT L 84, 27.3.1987, s. 1. Förordningen upphävd genom förordning (EG) nr 1493/1999.

⁽⁴⁾ EGT L 349, 24.12.1998, s. 1.

- g) Ett parti med nummer 60/2006 EG med en volym på 50 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent.
- h) Ett parti med nummer 61/2006 EG med en volym på 50 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent.
- i) Ett parti med nummer 62/2006 EG med en volym på 50 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent.
- j) Ett parti med nummer 63/2006 EG med en volym på 50 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent.
- k) Ett parti med nummer 64/2006 EG med en volym på 50 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent.
- l) Ett parti med nummer 65/2006 EG med en volym på 50 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent.
- m) Ett parti med nummer 66/2006 EG med en volym på 50 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent.
- n) Ett parti med nummer 67/2006 EG med en volym på 50 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent.

3. De berörda behållarnas placering och referensnummer, vilken kvantitet alkohol som finns i varje behållare, alkoholhalt och alkoholens egenskaper anges i bilaga I till denna förordning.

4. Företag som vill delta i anbudsproceduren skall vara godkända enligt artikel 92 i förordning (EG) nr 1623/2000.

Artikel 2

Försäljningen skall äga rum i enlighet med artiklarna 93, 94, 94b–94d, 95–98 och 100–101 i förordning (EG) nr 1623/2000, samt artikel 2 i förordning (EG) nr 2799/98.

Artikel 3

1. Anbuden skall skickas till de interventionsorgan som innehar alkoholen, och som listas i bilaga II, eller per rekommenderat brev till interventionsorganet.

2. Anbuden skall skickas in i dubbla kuvert, varav det inre kuvertet skall vara märkt "Anbud för anbudsinfördran nr 6/2006 EG för användning som bioetanol inom gemenskapen" och det yttre kuvertet skall vara märkt med det berörda interventionsorganets adress.

3. Anbuden skall vara det berörda interventionsorganet till handa senast den 26 juli 2006 kl. 12.00 (lokal tid Bryssel).

Artikel 4

1. För att anbuden skall betraktas som giltiga måste de uppfylla kraven i artiklarna 94 och 97 i förordning (EG) nr 1623/2000.

2. För att betraktas som giltiga måste anbuden innehålla följande:

- a) Ett bevis på att en deltagandesäkerhet på 4 euro per hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent har ställts hos det berörda interventionsorganet.
- b) Anbudsgivarens namn och adress, anbudsinfördrans nummer samt erbjudet pris, uttryckt i euro per hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent.
- c) Ett åtagande från anbudsgivaren om att följa alla bestämmelser för den aktuella anbudsinfördran.
- d) En försäkran från anbudsgivaren, i vilken

i) han avstår från reklamationer vad gäller kvaliteten och egenskaperna hos den alkohol som eventuellt tilldelas honom,

ii) han accepterar varje form av kontroll avseende ändamålet med och användningsområdet för alkoholen,

iii) han åtar sig bevisbördan i fråga om alkoholens användning i enlighet med villkoren i meddelandet om anbudsinfördran.

Artikel 5

De meddelanden som anges i artikel 94a i förordning (EG) nr 1623/2000 och som rör den aktuella anbudsinfördran skall skickas till kommissionen på den adress som anges i bilaga III till den här förordningen.

Artikel 6

Förfarandena för att erhålla prover fastställs i artikel 98 i förordning (EG) nr 1623/2000.

Interventionsorganet skall tillhandahålla alla relevanta upplysningar om den alkohol som bjuds ut till försäljning.

Intresserade parter kan hos respektive interventionsorgan erhålla prover på den alkohol som bjuds ut till försäljning, tagna av en företrädare för det berörda interventionsorganet.

Artikel 7

1. I de medlemsstater där lagring sker av den alkohol som bjuds ut till försäljning, skall interventionsorganen på lämpligt sätt kontrollera arten av alkohol vid slutanvändningen. De skall i detta syfte

a) i tillämpliga delar använda sig av bestämmelserna i artikel 102 i förordning (EG) nr 1623/2000,

b) genomföra stickprovskontroller med hjälp av kärnmagnetisk resonans för att kontrollera arten av alkohol vid slutanvändningen.

2. Kostnaderna för de kontroller som anges i punkt 1 skall betalas av de företag som köpt alkoholen.

Artikel 8

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 juli 2006.

På kommissionens vägnar
Mariann FISCHER BOEL
Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Medlemsstat och partinummer	Plats	Behållare nummer	Mängd alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hektoliter)	Hänvisningar till förordning (EG) nr 1493/1999 (artikel)	Typ av alkohol
Spanien Parti nr 54/2006 EG	Tarancón	A-1	24 503	27	Råalkohol
		A-2	2 770	27	Råalkohol
		B-4	22 727	27	Råalkohol
	Totalt		50 000		
Spanien Parti nr 55/2006 EG	Tarancón	A-3	24 659	27	Råalkohol
		B-3	24 742	27	Råalkohol
		B-4	599	27	Råalkohol
	Totalt		50 000		
Spanien Parti nr 56/2006 EG	Tarancón	A-2	21 440	27	Råalkohol
		B-1	24 551	27	Råalkohol
		C-1	4 009	27	Råalkohol
	Totalt		50 000		
Spanien Parti nr 57/2006 EG	Tarancón	B-4	977	27	Råalkohol
		B-5	24 736	27 + 28	Råalkohol
		B-6	24 151	27	Råalkohol
		C-1	136	27	Råalkohol
	Totalt		50 000		
Spanien Parti nr 58/2006 EG	Tarancón	A-6	1 036	30	Råalkohol
		A-7	24 830	30	Råalkohol
		A-8	24 134	30	Råalkohol
	Totalt		50 000		
Spanien Parti nr 59/2006 EG	Tarancón	A-4	24 505	30	Råalkohol
		A-8	467	30	Råalkohol
		B-2	12 354	30	Råalkohol
		B-7	12 674	30	Råalkohol
	Totalt		50 000		
Frankrike Parti nr 60/2006 EG	Deulep Bld Chanzy F-30800 Saint-Gilles	503B	1 525	28	Råalkohol
		119	22 605	27	Råalkohol
		503	7 910	27	Råalkohol
		504	810	30	Råalkohol
		501	3 550	27	Råalkohol
		504	540	28	Råalkohol
		501B	5 075	30	Råalkohol
		501B	150	28	Råalkohol
		508	7 835	27	Råalkohol
	Totalt		50 000		

Medlemsstat och partinummer	Plats	Behållare nummer	Mängd alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hektoliter)	Hänvisningar till förordning (EG) nr 1493/1999 (artikel)	Typ av alkohol
Frankrike Parti nr 61/2006 EG	Viniflor — Port-la-Nouvelle Entrepôt d'alcool Av. Adolphe-Turrel, BP 62 F-11210 Port-la-Nouvelle	2	48 215	27	Råalkohol
		18	305	27	Råalkohol
		18	150	30	Råalkohol
		18	1 330	28	Råalkohol
	Totalt		50 000		
Frankrike Parti nr 62/2006 EG	Viniflor — Port-la-Nouvelle Entrepôt d'alcool Av. Adolphe-Turrel, BP 62 F-11210 Port-la-Nouvelle	3	47 880	27	Råalkohol
		18	2 120	28	Råalkohol
	Totalt		50 000		
Frankrike Parti nr 63/2006 EG	Viniflor — Port-la-Nouvelle Entrepôt d'alcool Av. Adolphe-Turrel, BP 62 F-11210 Port-la-Nouvelle	6	22 025	27	Råalkohol
		18	7 230	28	Råalkohol
		38	5 325	28	Råalkohol
		38	3 195	30	Råalkohol
		13	9 910	28	Råalkohol
		13	2 315	30	Råalkohol
	Totalt		50 000		
Italienn Parti nr 64/2006 EG	Bertolino — Partinico (PA) Trapas — Petrosino (TP) Enodistil — Alcamo (TP) S.V.M. — Sciacca (AG) Ge.Dis. — Marsala (TP)	22A-5A	24 766,65	30	Råalkohol
		20A-24A-3A-11A	6 750	30	Råalkohol
		22A	3 933,35	30	Råalkohol
		30A-32A-35A-36A	3 400	27	Råalkohol
		12A-19A-12B-13B	11 150	27/30	Råalkohol
	Totalt		50 000		
Italien Parti nr 65/2006 EG	Bonollo — Loc. Paduni-Anagni (FR) Dister — Faenza (RA) I.C.V. — Borgoricco (PD) Mazzari — S. Agata sul Santerno (RA) Tampieri — Faenza (RA) Villapana — Faenza (RA)	6A-33A-36A	5 300	27/30	Råalkohol
		122A-123A	7 560	27	Råalkohol
		5A	315	27	Råalkohol
		1A-2A	25 800	27	Råalkohol
		11A-19A	850	27	Råalkohol
		7A	10 175	27	Råalkohol
	Totalt		50 000		
Italien Parti nr 66/2006 EG	Bonollo — Loc. Paduni-Anagni (FR) Caviro — Faenza (RA) Cipriani — Chizzola d'Ala (TN)	6A-33A-36A	26 700	30	Råalkohol
		15A	17 500	27	Råalkohol
		28A	5 800	27	Råalkohol
	Totalt		50 000		
Italien Parti nr 67/2006 EG	Balice Distill. — San Basilio Mottola (TA) Balice S.n.c. — Valenzano (BA) Caviro — Carapelle (FG) D'Auria — Ortona (CH) De Luca — Novoli (LE) Deta — Barberino Val d'Elsa (FI) Di Lorenzo — Ponte Valleceppi (PG) S.V.A. — Ortona (CH)	2A-3A	2 750	27	Råalkohol
		41A-42A-59A	12 800	30	Råalkohol
		2C-6C	5 500	30	Råalkohol
		41A-43A-48A	7 600	27	Råalkohol
		15A-1A-5A	5 100	27	Råalkohol
		4A-8A	1 450	27/30	Råalkohol
		3A-10A-22A-21A	11 900	27	Råalkohol
		14A-15A-16A-12A	2 900	27/30	Råalkohol
	Totalt		50 000		

*BILAGA II***Interventionsorgan som innehar den alkohol som avses i artikel 3**

Viniflhoor – Libourne	Délégation nationale, 17 avenue de la Ballastière, BP 231, F-33505 Libourne Cedex (Tfn (33-5) 57 55 20 00; telex 57 20 25; fax (33-5) 57 55 20 59)
FEGA	Beneficencia, 8, E-28004 Madrid (Tfn (34-91) 347 64 66; fax (34-91) 347 64 65)
AGEA	Via Torino, 45, I-00184 Roma (Tfn (39-06) 49 49 97 14; fax (39-06) 49 49 97 61)

*BILAGA III***Adress som avses i artikel 5**

Europeiska kommissionen

Generaldirektoratet för jordbruk och landsbygdsutveckling, enhet D-2

B-1049 Bryssel

Fax (32-2) 292 17 75

E-postadress: agri-market-tenders@cec.eu.int
